

ادارہ خانہ سی

باب عالی جادہ سندھ قصبہ کتب خانہ -
 سیدرہ رسالہ متعلق کافہ مشورہ -
 لیت و خصوصیات ایچون (قصبہ -
 کتب خانہ سنہ) مراجعت اولونور .

نسخہ سی ۲۰ پارہ در



آبونه بدلی

برسنه لك الاى ايكي نسخه سي بوسنه
 اجرتيله برابر بروجه پيشن ۲۵
 غروش، استابورل ايچون اداره خانہ
 ندرن آلتنق نوزرہ ۲۰ غروش درہ .

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

پنجشنبہ کونلری نشر اولونور فنی و ادبی رسالہ

(محرری : اسماعیل صفا)

پشته ایلدشمه زدنك . براده ایلك . مصراع مقتضای
حاله موافق دگل .

ایکی قارداش کی ووروب ال اله
مصراعنده کی (ال اله) تعیرینی (نه لاله) صورتده
اوقومق وزن آشنالر ایچون مجبوریدر . بو صورتله
تلفظه ایسه تنافر حروف واردر .

استاد اکرم « قافیه نك لطیف سامعه به عاقد »
حقیقتی بزم لسانزه عربك (علم القوافی) سندن دها
زیاده قابل توفیق بوله رق باقك نه دیورلر : مثلاً
(اعظم ايله الم) کی (محضر ايله اثر) کی کله لری
تقفیه به علم القوافی مانع دکلن بویه صوت اعتباریه
متخالف رویلر متجانس اولسه لر بیه بونلرك
قافیه اتخاذاي خوشه کیمه بور .

فی الحقیقه علم القوافی غرب (عبث) ايله
(مقتبس) کله لر ينك تقفیه سته مساعد ایتهمزده
(محقر) ايله (کدر) قافیه لرینی خوش کورر .
حال بوکه بز استاد بحر می تصدیق ايله دکلن
باشقه (ناس ايله انات - عبث ايله مقتبس) شویه
طورسون (بن - قلباً - تن - ذاتاً - ظن - ایضاً)
کی کله لری بیه اعانت صنعتیه موافق ومقید
قافیه لر دن عد ایتیمکه اصلاً تردد ایتهمز . باده علیه :

آنی سن هیچ آیرمه قوینگدن

سکا اولسون او باغلی بویندن

ییتك قافیه لرندن بری خطاب دیکری غائب صیغه
سیله ایراد اولونمشدر دییه قبولده متردد دگلز .
حال بوکه

بن دگلسم رفاقتکده سنك

مصراعنی اوقودقدن سوکره

یاشی دینسون زوالی دیده سنك

مصراعنده کی قافیه یی کورونجه بونی نه قاعده

نیله ییم او یله بر ملاحظی . کیم
صورتا ساتر فضایح اولور ؟
نیله ییم او یله بر محبتی . کیم
قلبه صفوتله غیر سانغ اولور ؟
بن نصل سومیم که اطفالی ؟
آنلرك ساده طوغری هر حالی .

محمد عرفان

معارف

ای بنم غمله مستر گوزمه
دینلمش . گوزناصل غمله مستر اولور ؟ غم کله
سی ذکر سبب اراده مسبب قیلندن اوله رق گوز
یاشینه بدل استعمال اولونیورسه بونده ده ملائمت
کور یله ممز .

حزن موجب نفرت دگلدرکه :

سکا حزن می ایلدی تأثیر !

سنده بدن ایتیمی تنفیر ؟

دینیلور . محزون بر آدم او یاشده بر چوجو .
غك بیه اولسه اولسه رقتی جلب ایدر . ایکنجی
مصراعده کی (ده) اداتی ده زائد بولدی .

ینه باق آه قورقه حاملدن

مصراعنده (قورقه) تعیری حسب الوزن سلاسته
اوقونه ماز . (قورمه) یاخود (قوقه) دیجه لی که
افاده سلیس اولسون .

قابلی دوندیرن غموم اریر

فلک دونمه سی نه دیمکدر ؟ حرکت اختلا .

جیه به دوران دینه بیلیرمی ؟

بر صینك افسانه دهره اهمیت ویرمه سی

طبیعی اوله یدی

براقوب عالمك فسانه سنی

گزم طاعلری . بابیرلری بن

عریبه به نده ذوق ترکی به موافق بولدق.

گله لم بدنجی بندن اعتباراً تعقیب ایدیلن فکره:
شاعر قابی طولدوران محبتدن بر حصه
آیریور. بونی مخاطبی اولان صیه قارداشجه (۱)
ترقی ایتدکن و او حصه محبت سرانجامی
حکایه زمینده آغلا یوب خراب اولدیغندن...
رتکینک صوانغون، گوزلرینک طولغون بولوندیغندن
بحث ایدرهک بونی چن گزدرمه سی چوجو-
غه توصیه ایلده دکن صوکرده آنلر دونوب طولا-
شدیقه کندینک دوردن تماشا ایله دعا ایله وقت
کچیره حکمی سوبله یور.

سلامت فکر - معنای حقیقیدن صرف نظر
اولونجه - مجازک، کنایه نك شرائط بیانیه موافق
بر صورتده ترتیبله مشروطدر: بناءً علیه محبتی
قلیدن چیقاروب انسان شکلده قویق، اونه
بری به کوندرمک صوکرده او محبت ایچسون
اوزاقدن دعاچی اولقی تخیلی خوش دگل.

جوق شی عالمده سوگی به لایق
مصراعنده کی وصل العیندن صرف نظر اولونسه
بیله (سوگی به) اماله سی چکیلیر، کچیلیر نقائص
نظمیه دن دکلر.

معنایه منظومه نك هیئت مجموعه سی صاحبک
نوادر ادبدن عد اولونه جق اثرلرده وجوده کتیره
بیله چکنه دلالت ایدیور.

~~~~~

### طبیعی رومانلر

بر یرده رومانلردن بحث اولتیوردی.  
هرکس مختلف رومان مسلک لردن هانکیسی  
ترجیح ایتدیکی وشو ترجیحه سبب نه اولدیغی  
سویلدی. بن، «ناتورالیزم» مسلکینی و خصوصیه

بوکون آتک کزیده محصولانندن اولان زولامک  
رومانلرینی اولانجه قوتله مدافعه ایتدم. هر بر مرک  
نقطه نظری بالطبع بشقه ایدی. «ایده آلیست»  
رومانلری التزام ایدنلر، رفقاصر ایچنده الک زیاده  
شمر و ادبیانه انتسابی اولغله معروف اولانلر  
ایدی. شعرک، حسباتی اعلا ایتمکله بر فرط علویت  
حسیله شو کورینن احوال حقیقه ایچنده بشقه  
بر دنیا، بشقه بر عالم خیله به سوق ایتمکده کی قوه  
خارق العاده سی نظر دفته النورسه اربابنک،  
حسبات خیالیه تیوسیع و اعلا ایدن رومانلره  
دها زیاده اهمیت ویرلرنده استبعاد ایدیله جک بر  
نقطه قلمز. فقط دائماً یرده یشامغه آلمش،  
وجودلرینک و دها طوغریسی فکرلرینک ثقافتی  
قولانجه طیرانه مساعد بولمامش اولانلر نزدنده  
رجحانک دها زیاده «ناتورالیزم» مسلکینه ویرله-  
چکنده شبه یوقدر.

«ناتورالیزم» اصولنده یازلمش رومانلر، بزه  
هر کون کوز مرک اوکنده جریان ایدن بونجه  
وقایع و احوالک سختی وجهه تدقیق و تحقیق  
خصوصنده مکمل بر اعتیاد ویره جکی کی، اخلاف  
ایچون دخی هانکی عصر و هیئت اجتماعده یازلمش  
ایسه انلرکده صورت مکمله ده طائفسنه فوق العاده  
خدمت ایدر. حالوکه خیالی و حسبات عالیه بعیده  
ایله مشغون رومانلرک، یازدقلری زمان حقنده  
تدقیقات فلسفیه ایله اشتغال ایدن بر فیلسوفه، بر  
پسیقولوجه بک او قدر فائده سی اوله مدقندن بشقه  
حتی ایلروده تکامل ایله حصوله کله جک اولان  
حسبات رقیقه نی کویا وقتندن اول موجود ایمش  
کی تصویر ایدرک کندینسی عظیم خطالره بیله  
القایده بیلور.